

8 UhYbgWk i hn`VY]a `< Ygg]gWk Yb`Fi bXZi b_.
Gc`_cbhfc``]YfYb`G]Y`= fY`9]bghY``i b[Yb

9]b`h0X`]WkYf`5i hci bZU``]a `@U\b!8]``! ?fY]g`k]fZi: fU[Yb`Ui Z'
5_hi Y``Y`bZcfa Uh]cbYb`i bX`<]bhYf[f0bXY`Z]bXYb`G]Y`\]Yf"

GWk cW_]YfYbXY`J Yf_Y\fgi bZÄ``Y`]a `@U\b!8]``!
? fY]g. `9]bY`VYgcf[b]gYffY[YbXY`K Y``Y

=a `@U\b!8]``! ?fY]g`\Uh`Y]bY`hfU[]gWkY`GYf]Y`j cb`J Yf_Y\fgi bZÄ``Yb
X]Y`0fh]WkY` ; Ya Y]bgWkUZhi`h]Yzgh`YfgWk0hhYfh"8]YgY`J c fZÄ``Y
k YfZYb`Y]b`@WkhiUi ZX]Y`ghY][YbXYb`G]WkYf\Y]hgVYXYb_Yb`Ui ZXyb
GhfU» Yb`i bX`X]Y`Bchk YbX][_Y]hž`A U» bU\`a Yb`ni f`J YfVYggYfi b[
XYf`J Yf_Y\fgg]WkYf\Y]h`ni `Yf[fY]Zyb"

8 fUa Uh]gWkY`A ca YbhY`Ui Z`XYb`GhfU» Yb

?0fn`]Wk`_Ua`Yg]a `@U\b!8]``! ?fY]g`ni `Y]bYa`VYgcbXYfg
Zc`[YbgWk k YfYb`5i hci bZU``ž`XYf`Ui Z[fi bX`gY]bYf`HfU[k Y]hY`i bX
XYf`VYhfcZZYbYb`DYfgcbYb`[fc» Y`5i Za Yf_gUa _Y]hiUi Z]g]Wk`nc["
Gc`WkY`J c fZÄ``Y`g]bX`b]Wkhi`bi f`9]bnY`ZÄ``Yž`gcbXYfb`ghY``Yb`Y]bYb
U`Ufa]YfYbXYb`HfYbX`XUfž`XYf`Xf]b[YbXYf`A U» bU\`a Yb`VYXUfZ"

9]b`5ddY```Ub`X]Y`J Yf_Y\fghY]`bY\`a Yf

8]Y`i bZÄ``Y`]a `@U\b!8]``! ?fY]gž`XUfi bhYf`Ui Wk`XYf`h0X`]WkY`J c fZU``ž
Yf0ZbYb`X]Y`8]g_i gg]cb`0VYf`X]Y`J YfUbhk cfhi b[`]a
GhfU» Ybj Yf_Y\`f"J Yf_Y\fghY]`bY\`a Yf`g]bX`XUni`Ui Z[Yfi ZYbž
UWkHgUa Yf`ni`ZU\`fYb`i bX`X]Y`J Yf_Y\fgfY[Y`b`ghf]_hYf
Y]bni`U`hYb"; YgWk k]bX][_Y]hi`bX`5V`Yb_i b[Yb`i`cZiXi fWk
a`cV]Y`9bX[YfÄ`hY`i`g]bX`\Äi Z[Y`i fgUWkYb`Z0f`i bZÄ``Y"8i fWk

dfAj Ybhj] Y`A U» bU\ a Yb`_ÖbbhY`X]Y`NU\`X]YgYf`hfU[]gWYb
9fY][b]ggY`a Ö[`]WYfk Y]gY`fYXi n]Yfh`k YfXYb"

8]Y`F c`Y`XYf` ; Ya Y]bgWUZh

8]Y`Öfh]WY`6Yj Ö`_Yfi b[`]gh`cW [fUX][`VYhfcZYb`j cb`X]YgYb
9fY][b]ggYb" 8]Y`BUWVUfgWUZhYb`nY][Yb`g]W`gc`XUf]gW`i bX
V]YhYb`XYb`VYhfcZYbYb`5b[Y`Öf][Yb`i bhYfghØmi b[`Ub"
; `Y]W`nY]h][`k]fX`XYf`Fi Z`bUW`a Y`f`5i Z`Äfi b[`i bX
G]WYf\Y]hga U» bU\ a Yb`Ui h"5bk c\ bYf`Zc fXYfb`j cb`]fYb
[Yk Ä`hYb`J YfhfYhYfbž`XUgg`X]YgY`X]Y`bchk YbX][Yb`GWf]hhY
i bhYfbY\ a Ybž`i a `X]Y`GhfU» Yb`g]WYfYf`ni `[YghU`hYb"

K]W h][Y`dc`]h]gWY`A U» bU\ a Yb

8]YgY`VYgcf[b]gYffY[YbXYb`9bhk]W`i b[Yb`Vf]b[Yb`X]Y`Dc`]h]_`]b
Ni [nk Ub[" `h]h]Uhj Yb`ni f` : ÖfXYfi b[`XYf`J Yf`Y\fgg]WYf\Y]hž`k]Y
VY]gd]Y`gk Y]gY`j YfghÄf`hY`? cbhfc`Yb`Xi fW`Dc`]nY]`i bX`X]Y
`hghU`Uh]cb`ni gÄhn`]WYf`J Yf`Y\fgnY]WYbž`k YfXYb`U`g`a Ö[`]WY
GWf]hhY`X]g`i h]Yfh"8]Y` ; Ya Y]bgWUZh`k ØbgW`h`g]W`ž`XUgg
9bhgWY]Xi b[ghfÄ[Yf`U`h]j `Ui Z`X]Y`ghY][YbXYb`i bZU`nU\`Yb
fYU[]YfYb`i bX`Ub[Zf]gh][Y`@Ögi b[Yb`Z]bXYb"

: Un]h. ; Ya Y]bgUa `ZØf`g]WYfY`GhfU» Yb

8]Y`ghY][YbXYb`i bZU`nU\`Yb`ja `@U\ b!8]`!`? fY]g]j YfXYi h]WYb`XYb
Xf]b[YbXYb`< UbX`i b[gVYXUfZ"9g`]Y[h]b`XYf`J YfUbhk cfhi b[
`YXYg`Y]bnY`bYb`J Yf`Y\fgnY]`bY\ a Yfgž`X]Y`G]WYf\Y]h`Ui Z`XYb
GhfU» Yb`ni `[Yk Ä`f`Y]ghYb"8]Y` ; Ya Y]bgWUZh`a i gg
ni gUa a YbUfVY]hYbž`i a `dfAj Ybhj] Y`A U» bU\ a Yb`ni `ZÖfXYfbž`X]Y
`YhnhYbX`]W`XUni `VY]hfU[Yb`_ÖbbYbž`gc`WY`HfU[ÖX]Yb`]b`Ni _i bZh
ni `j Yf\]bXYfb"9g`]gh`Ub`XYf`NY]hž`XUgg`gck c\`6Øf[Yf`U`g`Ui W
9bhgWY]Xi b[ghfÄ[Yf`X]Y`h]h]Uhj Y`Yf[fY]ZYbž`i a `X]Y`GhfU» Yb
g]WYfYf`ni `a UWYb"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY